

檔號：  
保存年限：

## 中華民國國際經濟合作協會 電傳函

機關地址：台北市八德路四段 85 號 7 樓  
聯絡人：陸長欣  
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 25  
傳真：(02)2742-5342  
電子郵件：peggylu@cieca.org.tw

受文者：台灣區電機電子工業同業公會

8792 6088

發文日期：中華民國 99 年 3 月 10 日

發文字號：國經協會(99)國字第 079 號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文（共 3 頁）

主旨：本會謹訂於本（99）年 6 月 15-27 日籌組赴波蘭、英國及奧地利經貿訪問團，以加強雙邊產業合作與商機，敬請轉知 貴會所屬會員廠商參加，共襄盛舉，敬請 查照，至鈞公誼。

說明：

- 一、波蘭為歐洲國家在新投資及擴充計畫最具潛力的國家，擁有高品質人力資源等優勢。在金融風暴影響下，去年波蘭為歐盟中唯一 GDP 正值成長國家，且持續接受歐盟補助款挹注，籌辦 2012 年歐洲杯足球賽產生內需市場效應，及波蘭政府推動投資獎勵，所衍生商機值得我商爭取開拓。
- 二、台英商務協會（Taiwan Britain Business Council, TBBC）歷屆會議在我方主席台泥公司辜董事長成允推動下，致力於協助廠商尋求拓展大中華圈及歐洲地區之實質商機，不僅成為台英兩國間最重要的民間經貿交流活動，亦因運作成效良好而受到英國政府之支持與重視。
- 三、奧地利緊鄰東歐市場、居歐洲運輸要道，有完善基礎建設，許多國際公司在此設立營運中心；其再生能源科技領先全球且使用率達 23.4%，名列歐洲前 4 強；此外，應用高科技、透過企業間之合作，使奧國在創意產業擁有高度成長潛力，維也納並為歐洲第 3 大資通訊中心，於近年發展成中東歐資通訊重鎮。雙邊會議將由中鼎工程公司余董事長俊彥率團與會。
- 四、本訪問團將針對「創意與資通訊」、「基礎建設（含節能與環保）」、「金融與專業服務」、「醫療器材（限波蘭）」等產業進行討論、貿易洽談，並安排產業參訪活動，協助我商爭取更多貿易及合作機會，有關訪問團暫訂行程、報名表及台英會議分組議程敬請參閱附件。
- 五、敬請於 4 月 15 日前報名。有關訪問團最新訊息，歡迎連結至「台英商務協會網站」（[www.tbcc.org.tw](http://www.tbcc.org.tw)）查詢。本案聯絡人為陸專員長欣、吳專員建儀，電話：(02) 2528-8833 分機 25、26，電傳(02)2742-5342、2747-0626。

正本：本會會員、政府單位、相關產業廠商及公會

副本：經濟部國際貿易局、駐波蘭代表處經濟組、駐英國代表處經濟組、駐奧地利代表處經濟組

## 中華民國國際經濟合作協會



中華民國國際經濟合作協會  
Chinese International Economic Cooperation Association

## 國經協會 99 年度赴波蘭、英國、奧地利訪問團

暫訂行程  
6 月 15~27 日

March 16, 2010

6/15(二)	23:15	從桃園國際機場搭 CI 61 班機飛往波蘭		
6/16(三)	06:50 09:15 11:00	抵達法蘭克福機場 轉搭 LO 382 班機前往波蘭 抵達波蘭華沙機場		
6/17(四)	全日	參加「第 10 屆台波經濟合作會議」及商務洽談 地點:波蘭總商會總部 (Polish Chamber of Commerce)		
	18:30	國經協會晚宴		
6/18(五)	全天	參訪波蘭電子通信辦公室、波蘭 TPSA 電信公司、波蘭再生能源公會、波蘭外人投資局、波蘭中小企業處 (暫訂)		
6/19(六)	15:10	由華沙搭 LO 279 班機前往英國倫敦		
	16:50	抵達英國倫敦希斯洛機場		
6/20(日)	全天	自由活動		
6/21(一)	全天	<u>創意與資訊</u> 數位內容、遊戲軟體 相關單位或公司、英 國創意園區、英國當 代藝術中心 (暫訂)	<u>基礎建設</u> 東倫敦都市更新案 例、綠色建築相關單 位、2012 奧林匹克場 (暫訂)	<u>金融與專業服務</u> 英國金融服務管理 局、英格蘭銀行、金融 城市政府、倫敦國際金 融服務機構 (暫訂)
	19:00	「台英商務協會第 12 屆聯席會議大會歡迎晚宴」 地點: Lancaster House 前蘭開斯特皇室行館舉行		
6/22(二)	08:45~12:30	參加「台英商務協會第 12 屆聯席會議」 地點:英國倫敦英國商業、創新暨技能部會議廳 (Department for Business, Innovation and Skills—BIS)		
	12:30~15:00	中餐 (地點:HSBC's Private Banking Facility)		
	15:00~18:00	自由活動或安排拜會		
	19:00	國經協會晚宴		
6/23(三)	14:40	由倫敦搭 BA 704 班機前往奧地利維也納		
	18:10	抵達維也納機場		
6/24(四)	全日	參訪 Telekom Austria、Austria-Microsystems、Strabag 公司(全球第 4 大建商)、SVAI 公司、Departure 經濟與文化公司(維也納城市創意產業推手)、Austrian Volksbank、Raiffeisen 銀行(奧地利前 3 大銀行) (暫訂)		
	晚間	國經協會晚宴		
6/25(五)	全天	參加「第 5 屆台奧經濟合作會議」及商務洽談		
6/26(六)	07:05 08:40 11:20	由維也納搭 OS 121 班機經法蘭克福返回台北 抵達法蘭克福機場 轉搭 CI 62 班機返台		
6/27(日)	6:25	抵達桃園國際機場		

## 「台英商務協會第 12 屆聯席會議」產業分組議題

### 一、創意與資通訊組 Creative & ICT

1. 台方分組召集人：中華電信股份有限公司張總經理曉東（暫訂）  
英方分組召集人：英商電信公司 Vodafone（暫訂）
2. 分組暫定討論議題（詳細議程仍與英方研擬中）
  - 數位內容
  - 影音多媒體
  - 行動增值/網路服務內容
  - 使用者介面設計/視覺傳達
  - 品牌/形象設計與行銷
  - 數位家庭（IT 產業接軌全球數位媒體發展趨勢）
  - 3C/消費性電子產品設計

### 二、基礎建設組 Infrastructure

1. 台方分組召集人：中鼎工程股份有限公司余董事長俊彥  
英方分組召集人：Mr. Bill Rankin, Managing Director International, Mott MacDonald
2. 分組暫定討論議題（詳細議程仍與英方研擬中）
  - 台灣都市更新整體發展現況、法規與商機、案例分享
  - 低碳/溫室氣體排放管制/智慧型建築
  - 永續經營/永續企業（節能減碳/能源管理/綠能/環保）

### 三、金融與專業服務組 Financial & Professional Services

（涵蓋銀行、證券、保險、會計及法律等專業領域）

1. 台方分組召集人：中華民國銀行商業同業公會全國聯合會  
張理事長秀蓮，亦為台灣金控及台灣銀行董事長  
英方分組召集人：Mr. Stephen Young, Senior Executive, Asia Pacific & Africa, HSBC
2. 分組暫定討論議題（詳細議程仍與英方研擬中）
  - 如何藉由台灣之資源與經驗強化台英雙方拓展大中華地區市場商機
  - 兩岸金融合作商機
  - 外資併購台灣銀行問題之面面觀
  - 政府採購案/重大標案/投資案等融資
  - 如何借鏡英國 Commodity Trading Advisor (CTA) 之發展模式推動台灣期貨信託基金業務發展。



中華民國國際經濟合作協會  
Chinese International Economic Cooperation Association

## 赴波蘭、英國、奧地利經貿訪問團報名表

姓名	中文	英文								
職稱	中文	英文								
公司名稱	中文									
	英文									
地址	中文									
	英文									
電話	分機	傳真	手機							
E-Mail		網址								
聯絡人		電話								
營業範圍或營業項目 / Major Functions or Business Scope (請以英文列舉, 可加頁)										
擬參加組別										
<input type="checkbox"/> 創意與資通訊組 <input type="checkbox"/> 基礎建設組 (含節能與環保) <input type="checkbox"/> 醫療設備 (限波蘭) <input type="checkbox"/> 金融與專業服務組 (含銀行、證券、保險、會計及法律等專業領域) <input type="checkbox"/> 其它: _____										
希望本會安排拜會之單位或廠商:										
• 擬參加行程(詳暫訂行程表, 歡迎全程參加) <input type="checkbox"/> 全程參與 (6月15日至6月27日) <input type="checkbox"/> 部份參與: 與本團於 _____ 月 _____ 日在 _____ 會合; 另於 _____ 月 _____ 日離開本團										
• 訂房	波蘭			英國			奧地利			
	6/16	6/17	6/18	6/19	6/20	6/21	6/22	6/23	6/24	6/25
單人房										
雙人房										
• 訂購機票及申根簽證 (英國免簽證) 等出國手續 <input type="checkbox"/> 由中華民國國際經濟合作協會統一辦理 (機票艙等: _____) <input type="checkbox"/> 自行辦理										

報名日期:	自即日起自 99 年 4 月 15 日止。
參加辦法:	1. 報名費本會會員新台幣 1,000 元, 非會員新台幣 3,000 元。 2. 詳填報名表傳真至中華民國國際經濟合作協會(Fax:02-2742 5342) 或 E-mail 電子檔 peggylu@cieca.org.tw; thomaswu@cieca.org.tw 3. 為製作團員手冊, 請郵寄 2 吋相片一張(或電子檔)至台北市 105 八德路 4 段 85 號 7 樓陸小姐收。
報名費繳費方式:	請電匯至「中國信託商業銀行中崙分行」帳號: 093540089899 (戶名: 中華民國國際經濟合作協會), 並請於電匯單備註欄註明活動名稱及姓名, 並於電匯後將收據傳真至 02-27425342, 陸長欣小姐收。
參加費用:	1. 只需自付個人機票、簽證、膳宿費用。 2. 詳情請洽吳先生(分機 26)與陸小姐(分機 25) 總機: Tel: 02 2528 8833。